Friederike Neubert

Ehrenbürgerin der Barlachstadt Güstrow Ein Tag mit Slata Kowalewskaja –



ta Kowalewskaja 2003 bei der Buchpräsentation erregt, sehr aufgewühlt. Nach all den Jahren - die Umbruch, 60 Zeitzeugenberichte – das Wort ergriff von Angelika Schmiegelow-Powel - Güstrow im Erlebnisse haben ihre Spuren in ihre Seele Erinnerungen für Slata bedeuteten - sie war sehr spürte man bei jedem Satz, bei jedem Wort, was die Übergabe der Stadt Güstrow Anfang Mai 1945 Bei ihrer Schilderung der Tage der kampflosen er Name Slata verbindet sich für mich mit vie-'len Emotionen und das insbesondere, seit Sla-

Slata Kriwussjowa aus dem ukrainischen Charkow erlebt in ihren jungen Jahren ter wird sie erneut in einem Güterzug transportiert - diesmal zurück nach Charkow. dungen auf Befehl Stalins zurück in die Sowjetunion. Mit ihrer 1943 geborenen Tochlebt sie als "Ostarbeiterin" in Güstrow, muss dann aber trotz ihrer persönlichen Bin-Hunger, Krieg, Liebe und Trennung, den Tod ihres Kindes (1948). Von 1944 bis 1946



Treffen mit Freunden

salhafte Beziehung entwickeln, die sie Doch zu Güstrow wird sich eine schicku. a. die seit langem bestehende Verbinbis in die heutige Zeit begleitet, mi dung mit dem "Freundeskreis Slata den guten Ereignissen gehört für Slata nungen von geliebten Menschen. Zu dem Elend und die erzwungenen Tren-Belastend – die Kriegserlebnisse mit al belastenden und guten Ereignissen. Region Güstrow betreut Kowalewskaja" in Güstrow, der sie bei ihren regelmäßigen Besuchen in der

> Besuch in der Einrichtung war eher förmlich. Güstrow-Information im Schloss Güstrow. Der DRR und zugleich Gast bei der Eröffnung der Güstrow bei den Feierlichkeiten zum Jahrestag der lewskaja hatte ich 1981. Sie war Gast der Stadt Die erste persönliche Begegnung mit Slata Kowa-

schaft real vollzogen. stellt - doch erst 1997 wurde die Ehrenbürger-Sie wurde mir vom damaligen Bürgermeister Manfred Kirsch als Ehrenbürgerin der Stadt vorge-

der Stadt Güstrow verliehen, weil sie durch ihr Slata Kowalewskaja wurde das Ehrenbürgerrecht

mutiges Eintreten als einundzwanzigjährige junge Dolmetscherin die Gespräche zur Stadt wurde vor der Zerstörung bewahrt. hat sie sich in herausragender Weise um das Wohl der Stadt verdient gemacht - die kampflosen Ubergabe der Stadt Güstrow an die Rote Armee ermöglicht hat. Damit

verantwortungsbewussten und couragierten Haltung "Slata" - wie sie von vielen Güstrowern genannt wird - beeindruckte mich mit ihrer

zertbesuch und Gesprächen. "Slata", die seit 1989 in Berlin lebt, nahm meine Einlagemeinsamen Ausflug mit ihr durch die Mecklenburgische Schweiz, zu einem Kon-Ihren Aufenthalt in Güstrow und Lohmen im Sommer 2009 nutze ich zu einem

wir uns schon lange kennen. Aber es ist ein Gefühl da, als würden

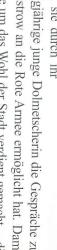
der Ukraine und ... dervereinigung, die Veränderungen in ben, über Freud und Leid, über die Wie-Wir reden ungezwungen über ihr Le-

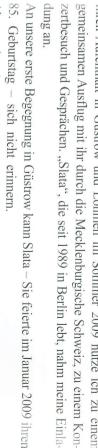
Slata ist eine zutiefst bescheidene und

sten Jahr sicher wieder tun. nen Tag – und das werden wir im näch-Begeistert genießen wir beide den schö-



Konzertpause im Schlosspark Ulrichshusen







Treffen mit Slata Kowalewskaja